

CARE INSTRUCTIONS

Your Delta® Faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. With proper care, it will give you years of trouble free service. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

MAINTENANCE

When performing routine maintenance, do not void your warranty by installing non-genuine parts. Use only authorized parts that carry the Delta genuine parts logo. You will find detailed maintenance installation instructions on the back of all our carded repair kits. Important-After any maintenance thoroughly flush the faucet as stated in the installation instructions.



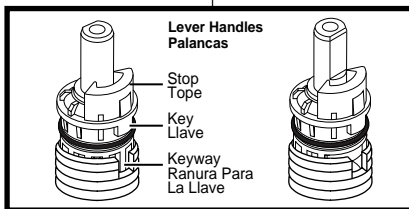
Trouble Shooting

Condition	Remedy
Faucet leaks from spout outlet—SHUT OFF WATER SUPPLIES	Replace Seats & Springs—Repair Kit RP4993.*
If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES	Replace Stem Unit Assembly—Repair Kit RP1740.*
Faucet leaks from around spout bonnet—SHUT OFF WATER SUPPLIES	Replace O-Ring—Repair Kit RP5863.

*Importante:

Stem units must be replaced correctly for proper handle rotation.

Lever Handles—Slip stem unit into body aligning key with keyway so "stop" on both stems points to right of faucet.



*Importante:

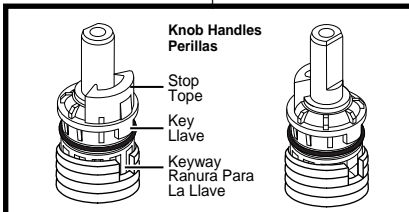
Las unidades del vástago tienen que ser reemplazadas correctamente para que las manijas tengan rotación apropiada.

Palancas—Deslice el ensamble del vástago dentro del cuerpo alineando la llave con la ranura, de tal forma que el "tope" en ambos vástagos apunten a la derecha de la llave.

*Importante:

Stem units must be replaced correctly for proper handle rotation.

Knob Handles—Stem units must be installed so stops on stems point to center of faucet.



*Importante:

Las unidades del vástago tienen que ser reemplazadas correctamente para que las manijas tengan rotación apropiada.

Perillas—Las unidades del vástago tienen que ser instaladas de tal forma que los topes en los vástagos apunten al centro de la llave.

Lifetime Faucet and Finish Limited Warranty

All parts and finishes of the Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use, and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-345-DELTA or by writing to:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGE ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

This warranty excludes all industrial, commercial, and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable only to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995.

Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damages to this faucet as a result of misuse, abuse, or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. It applies only for Delta® faucets installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

The Delta products shown here are protected by one or more of the following U.S. Patents: 3,645,493, 3,786,995, 4,523,604, 4,562,960, 4,593,430, 4,218,785, 4,577,653, 4,765,365. More patents are pending.

Inquiries:
55 E. 111th Street • P.O. Box 40980 • Indianapolis, Indiana USA 46280
(317) 848-1812

©1998, Masco Corporation of Indiana

26981 Rev.A

INSTRUCCIONES SOBRE EL CUIDADO

Su llave Delta® está diseñada y fabricada de acuerdo con las normas de calidad y rendimiento más altas. Con un cuidado apropiado, le dará años de servicio sin dificultades. Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiarla, simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

MANTENIMIENTO

Cuando lleve a cabo un servicio de mantenimiento rutinario, no anule su garantía instalando piezas que no son genuinas. Use solamente los repuestos autorizados que llevan el emblema de los repuestos genuinos Delta. Usted encontrará instrucciones detalladas para el mantenimiento e instalación en la parte trasera de la tarjeta de todos nuestros equipos para reparaciones. Importante—Después de hacer cualquier mantenimiento, deje correr el agua a través de la llave por un minuto, como se indica en las instrucciones para la instalación.

Resolviendo Problemas

Condición	Remedio
La llave tiene fugas de agua en la salida—CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA	Reemplace los Asientos y Resortes—Equipo para Reparaciones RP4993.*
Si la fuga de agua persiste—CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA	Reemplace el Ensamble de la Unidad del Vástago—Equipo para Reparaciones RP1740.*
La llave tiene fugas de agua alrededor del cubierta de salida—CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA	Reemplace el Anillo "O"—Equipo de Reparaciones RP5863.

Garantía Limitada de Delta

Todas las piezas y acabados de la Llave Delta® están garantizadas al comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación por el tiempo que el comprador original sea propietario de su casa. Delta Faucet Company recomienda que emplee un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones.

Delta reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía, cualquier pieza o acabado que resulte defectuoso en material y/o fabricación bajo instalación, uso, y servicio normal. Las piezas de repuesto pueden ser obtenidas llamando al 1-800-345-DELTA o escribiendo a:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

Esta garantía es extensiva en lo que cubre el reemplazamiento de todas las piezas defectuosas y hasta el acabado, pero estas son las únicas dos cosas que están cubiertas. CARGOS DE LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, O REEMPLAZAMIENTO COMO EXCLUIDOS. Prueba de compra (recibo original de venta) del consumidor comprador original debe de ser disponible a Delta para todos los reclamos. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA POR DELTA FAUCET COMPANY, QUE NO HACE CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.

Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales, y de negocios, los cuales tienen compradores que por la presente se les extiende una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con la aplicación de todas las otras condiciones excepto la duración de la garantía. Esta garantía se aplica solamente a las llaves Delta® fabricadas después de Enero 1, 1995.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o exclusión arriba mencionada puede no aplicar a usted. Cualquier daño a esta llave resultado por maltrato, abuso, o descuido, o el uso de cualquier otra pieza de repuesto que no sea genuina de Delta® ANULARÁ LA GARANTÍA.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado. Sólo se aplica a las llaves Delta® instaladas en los Estados Unidos de America, Canada y Mexico.

Los productos de Delta mostrados aquí están protegidos por una o más de las siguientes Patentes de U.S.A. 3,645,493, 3,786,995, 4,523,604, 4,562,960, 4,593,430, 4,218,785, 4,577,653, 4,765,365. Más patentes están pendientes.

Informes:
55 E. 111th Street • P.O. Box 40980 • Indianapolis, Indiana USA 46280
(317) 848-1812

©1998, Masco Corporation de Indiana



A Division of Masco Corporation of Indiana
State Road 46 West • P.O. Box 47 • Greensburg, Indiana USA 47240